

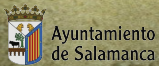


Il·lustracions de Frédéric Clément en: *Bashō: el loco de la poesia*, Hotel Paper, 2015



RED DE BIBLIOTECAS MUNICIPALES DE SALAMANCA
BIBLIOTECA GABRIEL Y GALÁN

Plaza de Gabriel y Galán, 14 37005 Salamanca Tfno. 923 220099
<http://bibliotecas.aytosalamanca.es>



ENERO-MARZO 2023



JAPÓN

LETRAS Y DIBUJOS

日本の文字と絵



En Japón, el país del sol naciente, conviven en armonía la tradición y la contemporaneidad. Su rica cultura nos ofrece una literatura infantil muy variada en la que destaca su calidad. Sus libros nos han llegado a España, a veces traducidos desde el inglés, aportando frescura y colorido a nuestra biblioteca.

Además, su cultura ha sido fuente de inspiración de escritores y escritoras de otros países que también nos ayudan a conocer mejor este fascinante país.

Por otra parte, destaca su cine, fundamentalmente el anime o cine de animación japonesa, que bebe del manga o cómic japonés, siendo ambos los géneros centrales de la subcultura *otaku*.

Esta guía de lectura pretende acercar a nuestros lectores y lectoras un pedacito de este gran país tan alejado de nosotros geográficamente.



ESCRITORES E ILUSTRADORES JAPONESES

日本の作家・イラストレーター

AKIHIRO NISHINO (1980)

Zip & Candy: las navidades de los robots [I-3 82-30]

Barbara Fiore, 2014

JUNZO TERADA (1961)

Karl y la torre misteriosa [I-1]

Barbara Fiore, 2013

KAZUNO KOHARA

La biblioteca nocturna [I-1]

Picaron, 2014

KAZUO IWAMURA (1939)

La familia Ratón se va a dormir [I-1]

Corimbo, 1998

KENYA HIRATA (1972) Y KUNIO KATO (1977)

La casa de los cubos [I-2 82-31]

Adriana Hidalgo, 2011

(Pipala)

KOICHIRO KASHIMA (1991)

La historia del arca de Noé tal como me la han contado a mí [I-1]

A buen paso, 2020

KOMAKO SAKAI (1966)

Un globo tan bonito como la luna [I-1]

Corimbo, 2005

MITSUMASA ANNO (1926-2020)

Diez niños se cambian de casa [I-1 51]

Juventud, 1991

El jarrón mágico: una aventura matemática [I-51]

Masaichiro Anno

Juventud, 1993

El mundo medieval de Anno [I-3 82-32]

Juventud, 1986

RYUNOSUKE AKUTAGAWA (1892-1927)

Sennin [I-2 82-36]

Ilustrado por Luis Vázquez

Nostra Ediciones, 2009

(Los cuentos extravagantes)

SATOSHI KITAMURA (1956)

Ardilla tiene hambre [Bebeteca]

El baño de Gato [Bebeteca]

Gato busca un amigo [Bebeteca]

Gato tiene sueño [Bebeteca]

Paño está sucio [Bebeteca]

Perro tiene sed [Bebeteca]

Anaya, 1997 (Mi primera sopa de libros)

Cuando los borregos no pueden dormir: un libro de contar [I-1]

Altea, 1995 (Historias para dormir)

En el desván [I-1]

Escrito por Hiawyn Oram

Fondo de cultura económica, 1993

(Los especiales de A la orilla del viento)

Marcial Milpiés [I-2 82-38]

Escrito por Mick Fitzmaurice

Anaya, 2005 (Sopa de libros, 105)

SHINSUKE YOSHITAKE (1973)

Atascado [I-1]

Barbara Fiore, 2017

Ese robot soy yo [I-1]

Libros del Zorro Rojo, 2020

Gotitas [I-1]

Pastel de luna, 2021

La curiosa librería [I-1]

Pastel de luna, 2020

¡No soy un monstruo! [I-1]

Libros del Zorro Rojo, 2021

Piensa [I-1 1]

Pastel de luna, 2022

Ser o no ser... una manzana [I-1]

Libros del Zorro Rojo, 2019

TARO GOMI (1945)

A moverse [Bebeteca]

Escapes [Bebeteca]

Adivina qué es [Bebeteca]

Hay un ratón en casa [Bebeteca]

Fondo de cultura económica, 1993-1997

Mis amigos [I-1]

Todos hacemos caca [I-1]

Autobusito [I-1]

Blackie Books, 2018

(Blackie Little. Tarō Gomi)

Spring Is Here = Ha llegado la primavera [I-Ingles]

Chronicle books, 2006

YASUNARI MURAKAMI (1955) Y KEN KIMURA (1949)

999 hermanas ranas se mudan de charca [I-1]

Barbara Fiore, 2009

YOKO TANAKA (1993)

La elefanta del Mago [I-3 82-34]

Escrito por Kate DiCamillo

Noguer, 2010

YOSHITOMO NARA (1959)

El perrito que quería tener amigos [I-1]

Barbara Fiore, 2013

YUTAKA TANI (1965)

La leyenda del tesoro de Koshu [I-3 82-34]

Sinfonía para un crimen perfecto [I-3 82-34]

Historia original de Goshō Aoyama

Scyla editores, 2008

(Detective Conan)

VARIOS AUTORES

Érase 21 veces Caperucita Roja: 21 caperucitas japonesas

[JN ERA]

Media Vaca, 2006

(Libros para niños, 13)



HISTORIAS AMBIENTADAS EN JAPÓN

日本を舞台にしたストーリー

Akiko la curiosa: pequeño cuento zen [1-2 82-36]

Antoine Guilloppé
Panamericana, 2007

Aún te quedan ratones por cazar [1-3 82-31]

Blanca Álvarez
Ilustrado por Laura Catalán
Anaya, 2012

Bashō: el loco de la poesía [1-3 82.31]

Françoise Kerisel
Ilustrado por Frédéric Clement
Hotel Papel, 2015 (Corazonadas, 4)

"Cariño de gata". En: *Planeta Miedo* [JN SHU car]

Ana María Shua
Ilustrado por Fuencisla del Amo
Anaya, 2002 (Sopa de libros, 84)

Cuentos del Japón [1-2 82-8]

Adaptación de Mariã Manent
Ilustrado por Luis Filella
Juventud, 1997

El grito de la grulla [1-3 82-32]

Samuel Alonso Omeñaca
Ilustrado por Tino Gatagán
Edelvives, 2002 (Ala delta. Serie verde, 11)

El incienso de los espíritus [JN ALV inc]

Victoria Álvarez
Ilustrado por Lehanan Aida
Nocturna, 2019 (Helena Lennox, 3) (Literatura mágica)

El misterio de la muñeca desaparecida [1-2 82-34]

Tea Stilton
Ilustrado por Alessandro Battan y otros.
Destino, 2012 (Club de Tea, 10)

El pirata Garrapata en Japón [I-3 82-33]

Juan Muñoz Martín

Ilustrado por Antonio Tello

SM, 2005

(El barco de vapor. Serie naranja. El pirata garrapata, 10)

"El sauce". En: *Espíritu del bosque: cuentos sobre árboles de todo el mundo* [I-2 82-8]

Helen East y Eric Maddern

Ilustrado por Alan Marks

Blume, 2002

En el país del manga [I-3 82-30]

Lisa Bresner

Ilustrado por Gonzalo Izquierdo

Edelvives, 2006 (Ala delta. Serie verde, 52)

Hachiko: el perro que esperaba [I-3 82-31]

Luis Prats

Ilustrado por Zuzanna Celej

La Galera, 2015

Kira-Kira [JN 82-31]

Cynthia Kadohata

Everest, 2006

(Punto de encuentro)

"La dama de nieve", "La noche del samuray", "El ciempiés gigante". En: *Mil años de cuentos de miedo* [SOS-Leer juntos]

Ilustrado por Jean-Louis Henriot y José Luis Tellería

Edelvives, 2000

La princesa Shiro [I-1]

Blanca Álvarez

Ilustrado por Daniel Montero Galán

SM, 2013

(El barco de vapor. Serie blanca, 136)

La sirena de los ojos dorados [JN GIR sir]

Michel Girin

Edelvives, 2005

(Alandar, 60)

La princesa noche resplandeciente: una antigua leyenda japonesa [I-2 82-36]

Ilustrada por Philip Giordano

Adaptada por José Luis Cortés

SM, 2011

La rama seca del cerezo [JN SAL ram]

Rafael Salmerón

Anaya, 2021

Colección *Leyendas de los Otori*

El suelo del ruiseñor [JN HEA sue]

Con la hierba de almohada [JN HEA con]

El brillo de la luna [JN HEA bri]

El lamento de la garza [JN HEA lam]

La red del cielo es amplia [JN HEA red]

Lian Hearn

Alfaguara, 2002-2008

(Alfaguara serie Otori)

Los amantes mariposa [I-2 82-30]

Benjamin Lacombe

Edelvives, 2008

Tancho [I-1]

Luciano Lozano

Akiara, 2021

(Akialbum, 18)

Tres cuentos de Sophia de Mello Breyner Andresen [I-2 82-8]

Ilustrado por Danuta Wojciechowska

Talis, 2005

"Urashima, el pescador". En: *25 cuentos populares de los 5 continentes* [I-3 82-8]

Edición de Michi Strausfeld y Ramon Besora

Ilustrado por Carmen Segovia

Siruela, 2007

Yokai [I-1]

Carmen Chica y Manuel Marsol

Fulgencio Pimentel, 2017

(Fulgencio Pimentel e hijos)



CINE JAPONÉS

日本映画

AYUMU WATANABE

Los niños del mar (2019)

[DVD P-INF DIB hif]

GORO MIYAZAKI

Cuentos de terramar (2006) [DVD P-INF DIB cue]

Ronja: la hija del bandolero (2014) [DVD S-INF DIB ron]

HAJIME KAMEGAKI

El juego misterioso: Fushigi Yugi (2004) [DVD S-INF DIB ue]

HATSUKI TSUJI

Yu-Gi-Oh, la película (1996) [DVD P-INF DIB yug]

HAYAO MIYAZAKI

El viaje de Chihiro (2001) [DVD P-INF DIB via]

Sherlock Holmes (1984) [DVD S-INF DIB she]

Mi vecino Totoro (2009) [DVD P-INF DIB miv]

El castillo en el cielo (1986) [DVD P-INF DIB cas]

Nicky, la aprendiz de bruja (1989) [DVD P-INF DIB nic]

Nausicaä del Valle del Viento (1984) [DVD P-INF DIB nau]

Porco Rosso (2010) [DVD P-INF DIB por]

La princesa Mononoke (1997) [DVD P-INF DIB pri]

El viento se levanta (2013) [DVD P-INF DIB vie]

El castillo de Cagliostro (1979) [DVD P-INF DIB cas]

Ponyo en el acantilado (2008) [DVD P-INF DIB pon]

HIROKAZU KORE-EDA

Kiseki = Milagro (2011) [DVD P-INF kis]

HIROMASA YONEBAYASHI

Arrietty y el mundo de los diminutos (2010) [DVD P-INF DIB arr]

El recuerdo de Marnie (2014) [DVD P-INF DIB rec]

Mary y la flor de la bruja (2017) [DVD P-INF DIB mar]

HIROTSUGU KAWASAKI

La leyenda del dragón milenario (2011) [DVD P-INF DIB ley]

ISAO TAKAHATA

Heidi (1974) [DVD S-INF DIB hei]

Marco (1976) [DVD S-INF DIB mar]

Las aventuras de Hols el príncipe del sol: (La princesa encantada) (1968) [DVD P-INF DIB ave]

Mis vecinos los Yamada (1999) [DVD P-INF DIB mis]

Pompoko (1994) [DVD P-INF DIB pom]

Recuerdos del ayer (1991) [DVD P-INF DIB rec]

La tumba de las luciérnagas (1988) [DVD P-INF DIB tum]

Las aventuras de Panda y sus amigos (1972) [DVD P-INF DIB ave]

El cuento de la princesa Kaguya (2016) [DVD P-INF DIB cue]

JUNJI SHIMIZU

Mazinger Z Infinity (2017) [DVD P-INF DIB maz]

KEIICHI HARA

El verano de Coo (2007) [DVD P-INF DIB ver]

The Wonderland (2019) [DVD P-INF DIB won]

KENJI KAMIYAMA

Ancien y el mundo mágico (2017) [DVD P-INF DIB anc]

KIMIO YABUKI

El lago de los cisnes (1981) [DVD P-INF DIB lag]

KOTARO TAMURA

Josee, el tigre y los peces (2020) [DVD P-INF DIB jos]

KUNIHICO YUYAMA Y MOTONORI SAKAKIBARA

Gatos: un viaje de vuelta a casa (2016) [DVD P-INF DIB gat]

MAKOTO SHINKAI

Your name (2016) [DVD P-INF DIB you]

MAMORU HOSODA

Wolf Children = Los niños lobo (2012) [DVD P-INF DIB wol]

La chica que saltaba a través del tiempo (2006) [DVD P-INF DIB chi]

MARI OKADA

Maquia: una historia de amor (2018) [DVD P-INF DIB maq]

MASAAKI YUASA

Lu over the wall (2017) [DVD P-INF DIB luo]

MIZUHO NISHIKUBO

La isla de Giovanni (2014) [DVD P-INF DIB is]

NAOKO YAMADA

A Silent Voice (2016) [DVD P-INF DIB si]

SEIJI ENDŌ Y HIROSHI SAITŌ

La abeja Maya (1975) [DVD S-INF DIB abe]

SHINYA KAWATSURA

La casa encantada en el cabo (2021) [DVD P-INF DIB cas]

SHUNICHI YUKIMURO

El osito Mishu (1979) [DVD S-INF DIB osi]

SUNAO KATABUCHI

Mai Mai Miracle (2009) [DVD P-INF DIB mai]

Princesa Arete (2001) [DVD P-INF DIB pri]

TATSUYUKI NAGAI

El himno del corazón (2015) [DVD P-INF DIB him]

TOMOHIKO ITO

Hello World (2019) [DVD P-INF DIB hel]

TOMOHISA TAGUCHI

Digimon Adventure: Last Evolution Kizuna (2020)
[DVD P-INF DIB dig]

TOMOMI MOCHIZUKI

Puedo escuchar el mar (1993) [DVD P-INF DIB pue]

TOSHI HIRUMA

Batman, guardián de Gotham (2008) [DVD C-INF DIB bat]

TOSHIO HIRATA

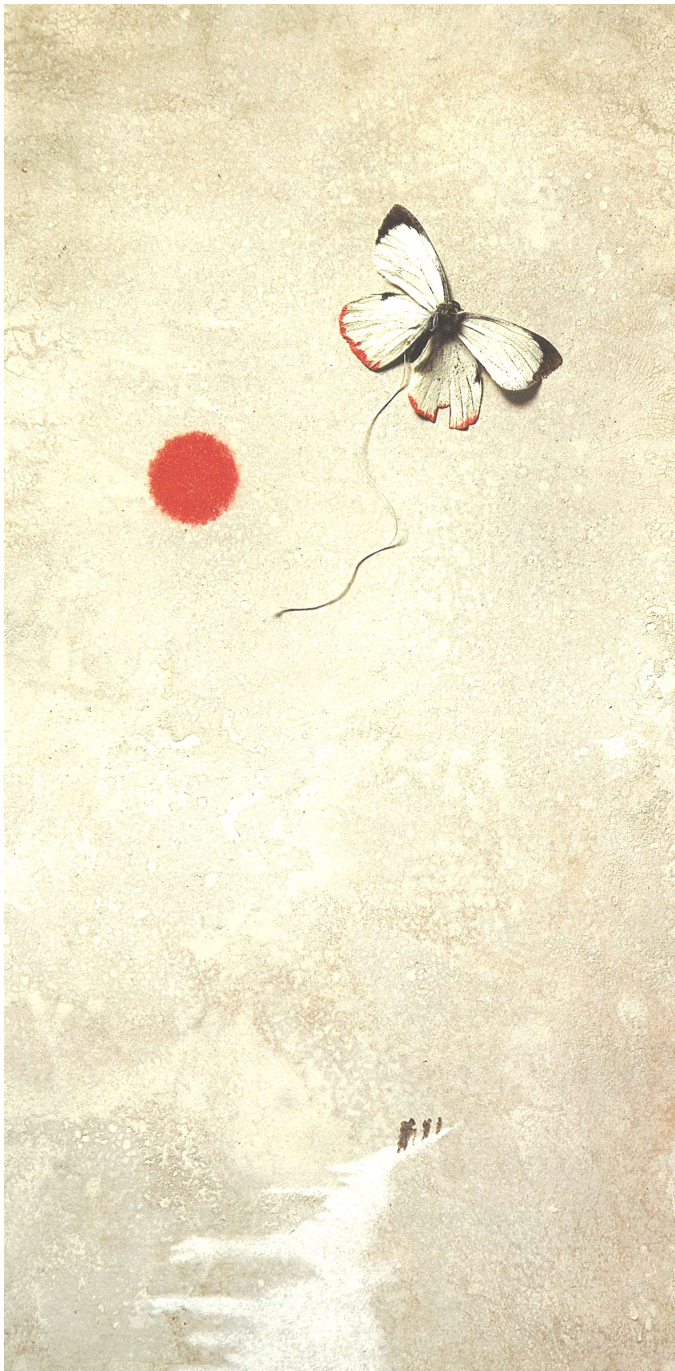
Unico: el pequeño unicornio (1981) [DVD P-INF DIB uni]

YOSHIFUMI KONDO

Susurros del corazón (1995) [DVD P-INF DIB sus]

YUTA MURANO

Seven Days War (2019) [DVD P-INF DIB sev]



MANGA

漫画

¡Búscate la vida!

Selena Lin
Filabo, 2007
[CÓMIC MAN lin bus]**

Detective Conan

Gosho Aoyama
Planeta DeAgostini, 2004
(Biblioteca Manga)
[CÓMIC MAN aoy det]**

Dibuja con Asia: arte de inspiración manga y tutoriales de Asia

Ładowska Anaya, 2021
[CÓMIC PUB lad dib]

Dragon Ball

Akira Toriyama
Planeta DeAgostini, 2000
[CÓMIC MAN tor dra]**

El dulce hogar de Chi

Konami Kanata
Glénat, 2009-2010 (Big Manga)
[CÓMIC MAN kan dul]**

Fairy Tail

Hiro Mashima
Norma, 2008-2016
[CÓMIC MAN mas fai]**

Gon

Tanaka
La Cúpula, 2002-2007
[CÓMIC MAN tan gon]**

.hack

Tatsuya Hamzaki y Rei Izumi
Norma, 2006
[CÓMIC MAN ham hac]**

.hack//Alcor: obertura de combate

Rena Izumibara
Norma, 2008
[CÓMIC MAN izu hac]**

.hack//G.U.+

Yuzuka Morita
Norma, 2007
[CÓMIC MAN mor hac]**

.hack//XXXX

Megane Kikuya
Norma, 2007
[CÓMIC MAN kik hac]**

Kamikaze

Satoshi Shiki
Norma, 2004-2006
[CÓMIC MAN shi kam]**

Kitaro

Shigeru Mizuki
Astiberri, 2010-2017
(Sillón orejero)
[CÓMIC MAN miz kit]

La abuela y su gato gordo

Konami Kanata
Planeta DeAgostini, 2014
[CÓMIC MAN kan abu]

La princesa Caballero

Osamu Tezuka
Planeta, 2017 (Planeta Cómic)
[CÓMIC MAN tez pri]

Mushi-Shi

Yuki Urushibara
Norma, 2007
[CÓMIC MAN uru mus]**

Nabi: the prototype

Kim Yeon-Joo
Ivrea, 2007
[CÓMIC MAN yeo nab]**

Los manga marcados con
** se encuentran en la
comiteca de la biblioteca
Torrente Ballester